

Haben Sie keine
Heimatsnachrichten
bekommen?

Bitte wenden Sie sich an
VTS Nord,
Tel. 0561 203-2323
oder per Mail an:
vertriebsleitung@hna.de

**HEIMAT
NACHRICHTEN**
HANN. MÜNDEN
WITZENHAUSEN

**HEIMAT
NACHRICHTEN**

HANN. MÜNDEN
WITZENHAUSEN

Sani
Reha
Ortho

Aktiv-pro
Mein Sanitätshaus.

Mit Leistung für Lebensqualität und
Gesundheit stehen wir an Ihrer Seite.

Ihr direkter Draht zu uns
05651-3048-0
www.aktiv-pro.de

Aktiv-pro Stramer und Stahlberg GmbH | Email: info@aktiv-pro.de
Nordhessen • Südniedersachsen • Westthüringen | Fax: 05651-3048-55

Seit 1981 • Nr. 31

2. August 2025

Niemals alleine schwimmen

Prävention gegen Ertrinken: Schwimmverein und DLRG klären auf

Altkreis Münden – Am heutigen 25. Juli findet der Welttag der Prävention gegen das Ertrinken statt. Initiiert von den Vereinten Nationen (UNO) und der Weltgesundheitsorganisation (WHO), soll der Aktionstag ein internationales Zeichen für den Kampf gegen das Ertrinken setzen.

Laut WHO ertrinken jedes Jahr etwa 300.000 Menschen weltweit. Besonders betroffen seien dabei Kinder und Jugendliche. Fast ein Viertel aller Todesfälle durch Ertrinken sind Kinder unter fünf Jahren. Laut einem Globalen Statusbericht der WHO 2024 ist die Zahl der Todesfälle durch Ertrinken seit dem Jahr 2000 weltweit zurückgegangen. Dennoch ertrinken noch immer stündlich über 30 Menschen, heißt es.

Mehr als 90 Prozent der Todesfälle ereignen sich laut WHO in Flüssen, Seen, Brunnen, häuslichen Wasserspeichern und Schwimmbädern in Ländern mit niedrigem und mittlerem Einkommen, wobei Kinder und Jugendliche in ländlichen Gebieten überproportional betroffen sind.

Auch in der Region Hann. Münden ist Ertrinken und damit einhergehend das Thema Schwimmen lernen immer wieder aktuell. Bei einer Stadt mit drei Flüssen, dementsprechend viel Wasser, sowie einem Freibad, sollten vor allem Kinder und Jugendliche mindestens ein Bronze-Abzeichen ablegen, sagt der Vorsitzende des Schwimmvereins Münden Reinhardshagen, Martti Kaempgen. Das Schwimmen gehöre zu den Grundfertigkeiten und eröffne Türen für weitere Wassersportarten. Gerade in einem Gebiet, das zusätzlich hochwassergefährdet sei, sei es wichtig, schwimmen zu können, erklärt er. Nur so könnten sich Kinder angstfrei in der Nähe des Wassers aufhalten.

Zum Glück passiere es selten, dass es zu tragischen Unfällen in Hann. Münden komme, aber die „Wahrscheinlichkeit ist nicht gleich null“, so der Vorsitzende. „Es ist ein stiller Tod. Man hört das Schreien un-



Auch in Hann. Münden stehen einige Rettungsringe, wie hier an der Fuldaschleuse.

FOTO: JANA KESSLER

ter Wasser nicht. Betroffene gehen zum Teil einfach unter“. Gerade Flüsse mit ihren Strömungen oder etwa Unterwasserstrudeln sollte man nicht unterschätzen.

Doch auch im Schwimmbad passieren oftmals Unfälle. „Das Problem ist, dass Eltern mehr auf ihr Handy gucken als auf ihre Kinder zu achten“, sagt Gisbert Klockemeyer von der DLRG Ortsgruppe Münden. Dabei liege die Aufsichtspflicht im Schwimmbad bei den Eltern selbst und nicht beim Bademeister. Ein anderes Problem sieht der Rettungsschwimmer auch darin, dass sowohl Kinder als auch Eltern die Leistung des Schwimmers überschätzen. „Ein Seepferdchen bedeutet nicht gleich, dass man als sicherer Schwimmer gilt“, erzählt Klockemeyer. Die DLRG empfiehlt, den Freischwimmer zu machen, um sicher baden zu können. Und auch Martti Kaempgen sagt, dass Eltern ihre Kinder immer im Auge behalten sollten. „Wer kein Bronze hat, sollte nur in einem Becken sein, in dem er stehen kann.“



Zwei Mitarbeiter der DLRG sind auf Booten unterwegs. Auch in Hann. Münden sind die Retter im Einsatz.

FOTO: DANIEL REINHARDT/DPA

Laut Kaempgen sollte man sich auch unter Wasser zumindest kurzzeitig orientieren können. Seepferdchen heiße nur, dass man sich über Wasser halten könne. „Auch Erwachsene überschätzen sich leider oft in ihrer Schwimffähigkeit“, sagt Gisbert Klockemeyer von der DLRG.

Der Rettungsschwimmer betont, egal in welchem Wasser man schwimmt: „Niemals alleine.“ Es sollte immer mindestens eine zweite Person dabei sein, die im Notfall helfen kann. Das gilt fürs Schwimmbad und vor allem für Seen oder Flüsse.

Klockemeyer macht weiter

darauf aufmerksam, dass man nur in Badeseen schwimmen sollte, die professionell überwacht werden. Das Baden in den Flüssen von Hann. Münden sei ein „No-Go“, sagt Klockemeyer von der DLRG. „Wo Schiffe fahren, kann es zu starken Strömungen kommen, das ist zu gefährlich.“ Genauso wie

Baderegeln der DLRG

Es gilt:

- nur baden gehen, wenn jemand bei Problemen helfen kann
- bei Problemen im Wasser „Hilfe“ rufen und anderen helfen
- Rücksicht nehmen und nicht rennen oder ins Wasser schubsen
- Bescheid geben, wenn man ins Wasser geht
- weder hungrig noch direkt nach dem Essen ins Wasser gehen
- abkühlen, bevor man schwimmen geht
- nur baden gehen, wenn man sich gut fühlt
- Schwimmflügel und -tiere schützen nicht vor dem Ertrinken
- bei Gewitter sofort das Wasser verlassen
- nur dort baden gehen, wo es erlaubt ist.

jak

Kaempgen empfiehlt er, dass sich mehr Jugendliche und Erwachsene zum Rettungsschwimmer ausbilden lassen und auch Erste-Hilfe-Kurse öfter wiederholt werden sollten, um im Notfall helfen zu können.

KIRA MÜLLER UND
JANA KESSLER

Suche für mein
Institut für sofort

Lehrkraft
(m/w/d)

für Mathematik
bis Oberstufe.

Witzenhäuser
Nachhilfe

Telefon

05542 999812
0172 5268218

www.witzenhausen-nachhilfe.de

Pelz & Goldankauf Dransfeld
Bares für wahres
Langestr. 22, 37127 Dransfeld

Große Pelz- & Goldankauf-Aktion
5.8 bis 8.8.2025

Weitere Information auf der Rückseite



Tel.: 0177/9038407

POLSTER AKTIONS
Wochen!

Beim Kauf einer Garnitur ab 2.500 Euro gewähren wir Ihnen
50%
auf elektrische Verstellungen

AKTIONS-
WOCHE
2.8.-9.8.2025

Besuchen Sie uns auch hier

HARTMANN
WOHNIDEEN

Kuhtrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0 | Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9-18 Uhr | Sa.: 9-14 Uhr
www.hartmann-wohnde.de

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
02.08. – 09.08.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvergabe vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige Geschenk! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL**

Bargeld lacht – Lose rasch vergriffen

Hauptgewinn der Viehmarktslotterie geht nach Hessisch Lichtenau

Bad Wildungen – Danut Aliciuc aus Hessisch Lichtenau hat mit der Losnummer 1245 das große Los bei der Wildunger Viehmarktslotterie gezogen. Der Geschäftsführer der Klinik am Kurpark, Georg Schuster, hatte mehr als 500 Lose geordert und jedem seiner Mitarbeiter drei Lose geschenkt. Wie bei der Preisübergabe bekannt wurde, befand sich darunter ein weiterer Hauptgewinn.

Danut Aliciuc, der täglich aus seinem Heimatort nach Reinhardshausen zu seinem Arbeitsplatz fährt, nahm den Gewinn in Höhe von 10.000 Euro aus den Händen des Ersten Stadtrats Hartmut Otto entgegen, der den aktuell im Urlaub befindlichen Bürgermeister vertritt. Ordnungsamtsleiter und Marktmeister Martin Segeler gratulierten ebenso wie der Vorsitzende der Viehmarktslotteriekommision Fritz Faupel.

Marktmeister Martin Segeler erklärte, dass die 8.000 Lose in diesem Jahr so schnell verkauft waren wie noch nie zuvor. Hartmut Otto ist der Meinung, dass die Umstellung des Hauptgewinns von einem Auto auf Bargeld den Ansturm auf die Lose ausgelöst habe. Fritz Fau-



Gratulation zum Hauptgewinn: Bei der Übergabe im Wildunger Rathaus (von links) Martin Segeler, Hartmut Otto, Danut Aliciuc, Fritz Faupel und Georg Schuster.

FOTO: RAINER RÜSCH

pel regte an, die Anzahl der Lose zu erhöhen.

Der Bad Wildunger Vieh-

markt steht für Tradition, Geselligkeit und ländliches Brauchtum sowie für freudige

Überraschungen wie diese. Die Verantwortlichen wünschten dem sympathischen Gewinn-

ner, der noch keinen Plan für die Verwendung der Summe hat, viel Freude und weiterhin

ein eine glückliche Hand, nicht nur bei der nächsten Ziehung.

RAINER RÜSCH

Quereinstieg ins Pastor-Dasein

Michael Grabbe wird in Hann. Münden zum Pfarrverwalter

Hann. Münden – Weniger Excel-Tabellen, mehr Bibel: Michael Grabbe, früherer stellvertretender Leiter des Kirchenamtes Göttingen-Münden, absolviert derzeit eine Ausbildung zum Pfarrverwalter in der Stadtkirchengemeinde Münden. „Aus der Verwaltung auf die Kanzel“, bezeichnet der Ev.-luth. Kirchenkreis Göttingen-Münden in einer Pressemitteilung Grabbes berufliche Veränderung.

In seiner Funktion als Stellvertreter leitete er die Haushalts- und Finanzabteilung und war zudem als Mitarbeiter im Pfarramt Oberrjesa tätig. Bereits seit Jahren engagiert sich Grabbe, der aus Klein Schneen stammt, ehrenamtlich bei der Kirche, heißt es. Er absolvierte eine Lektoren- und Prädikantenausbildung, war als Notfallseelsorger tätig und führte auch Beerdigungen durch. Als Musiker habe er innerhalb des Kirchenkreises Göttingen-Münden bei Beerdigungen 2000 Mal Orgel gespielt.

Leidenschaft zum Beruf gemacht

Jetzt hat der 52-Jährige entschieden, seine Leidenschaft zum Beruf zu machen. „Für mich ist es so, dass ich in den letzten zwei Jahren beides parallel gemacht habe: Kirchenamt und das Pfarramt und das war einfach sehr viel, hat viel Zeit gekostet. Ich war mit sehr viel Herzblut dabei, aber ich freue mich jetzt auch nochmal anderthalb Jahre auf Menschen in einer anderen Gemeinde, in einer anderen Stadt“, wird Grabbe zitiert.

In den ersten vier Monaten seiner insgesamt 18 Monate dauernden Ausbildung ist er laut Mitteilung bereits direkt in die Praxis eingestiegen. Dies umfasst Predigen, Gottesdienst feiern, taufen und trauen, Menschen begleiten und beerdigen. Dazu käme noch der theoretische Teil der Ausbildung mit den Schwerpunkten „Kasuali-



Wird gerade zum Pfarrverwalter in Hann. Münden ausgebildet: Michael Grabbe (rechts). Daneben Julia Sohn.

FOTO: JEANINE RUDAT

en“, „Predigtkunde“, „Seelsorge“ oder „Wie führe ich eine Pfarrstelle“.

„Die Ausbildung zum Pfarrverwalter bzw. zur Pfarrverwalterin ist an verschiedene Voraussetzungen geknüpft. Bis zu acht Personen aus der Landeskirche Hannovers werden pro Jahr aus den Bewerbungen für den besonderen Zugang zum Pfarrdienst von einer Kommission des Landeskirchenamtes ausgewählt“, heißt es in der Mitteilung. Voraussetzung sei unter anderem die Mitgliedschaft in der Landeskirche Hannover und eine mindestens zehnjährige aktive Mitarbeit in einer oder mehreren Kirchengemeinden, insbesondere Vertrautheit und Erfahrungen mit Gottesdienst- und Predigtpraxis.

Neben Michael Grabbe absolviert aktuell auch Julia Sohn aus Gleichen die Ausbildung im Kirchenkreis Göttingen-Münden. Sohn ist in der Weststadtkirchengemeinde in Göttingen eingesetzt.

RUS

www.rb-becker.de

becker

ab Sa., den 02.08.2025

Formula 1 4-tlg. Fußmatten-Set CM480 oder CM580
Allwetter Fußmatten aus Polyamid-Nadelvlies, schwarz
4,99 je
DUNLOP Benzinkanister mit Aufsatz, Kunststoff, 5l
3,99 je

Fimer KFZ-Verbandtasche
DIN 13164, erfüllt den §35h
7,99

Carbright Autopolitur
KFZ-Pflege, für alle Lackarten
500ml
3,99

Bremsenreiniger
500ml
2,99

Wash & Wachs Auto-shampoo
1l
1,79

Felgenreiniger, Insektenentferner oder Cockpit-reiniger
500ml
1,79

Kompressor 231/10/24
Ölgeschmierter Kolbenkompressor, max. Druck: 10 bar
99,50

Nilfisk Hochdruckreiniger MC3C-170/820 XT
Drehstrom, 4.400 W, 170 bar, 820 l/h, Messingzylinderkopf mit Edelstahlkolben
STATT 599,00
499,50

H-Milch, 1l
1,5% Fett 0,69
3,5% Fett 0,79

Leerdammer in Scheiben
versch. Sorten
125/140g
0,99

H-Schlagsahne
200g
0,79

Kuchenmeister Folienkuchen
versch. Sorten
350/400g
1,69

Schoko Bär Kuchen
mi Kakao-füllung
160g
0,89

Teekanne Power-T
versch. Sorten
36/40,5g
0,99

Taschenfederkernmatratze STRESSLESS® LUNA
Perfekter Schlafkomfort dank IntelliGel®
90x200 cm
Höhe: 24 cm
für alle Körpertypen
Bezug waschbar bei 60°
140x200 cm = 399,50
249,50

Schlafsofa/Daybed in Samtoptik
grau/Samvelours, Liegefläche: 125 x 195 cm, Liegehöhe: 29 cm, Sitzhöhe: 42 cm, inklusive zwei Rückenkissen
199,50

Outdoor-Trekking-Schuhe
Gr.: 31-41, navy/ blue o. grau/mint
15,00 je

Gummistiefel Splash
Gr.: 24-33, marine oder beere
5,00 je

Kinder Regenjacke
Gr.: 80-128, beere
5,00 je

ZK-Element Classic Plus
doppeltwandig, 53 mm stark, weiß 3-seitig gefalzt, pulverbeschichtet, verzinkt
versch. Größen & Anschläge (links oder rechts)
49,95 je

POP-UP Gartentonne
120 l
3,99

Laubbesen
inkl. Stiel, Metall
9,98

Fußmatte
Kokos-Gummi
3,99 je

Güde Aufsitzmäher GAR 651
Schnittbreite: 651 mm
150l Fangsack
6 PS
STATT 1399,50
1249,50

Güde Benzin Rasenmäher BIG WHEELER 514.3 R LI-ES
Radantrieb, Li-Ion Elektrostart, Schnittbreite: 510 mm
STATT 279,50
249,50

Edelstahl-Säulegrill
Höhe ca. 69 cm, Ø 39 cm
19,98

Grillwagen Deluxe
Höhe: ca. 84 cm
Grillrost ca. 50 x 24 cm
25,00

BBQ Grill
Ø46 cm, Höhe ca. 80 cm
25,00

Grillanzünder flüssig
1 Liter
2,99

Camping-Gas-Kocher
34x27x11 cm, Piezozündung
inkl. Koffer
12,99

Gaskartusche
Universal, 190g
1,99

Butangas
für z.B. Campingkocher, 227g netto
1kg=4,89
1,11

Grillholz-Kohle
2,5 kg
3,49

Grillholz-Kohle
10 kg = 12,98
1kg=1,40/1,30

WIZ/Kleinalmerode
Industriestr. 1
05542 / 93 39 60

Kassel
Hegelsbergstr. 21
0561 / 49 172 551

Gudensberg
Kasseler Str. 78
05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale
Industriestr. 1 - 37217 Witzenehausen/Kleinalmerode
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

HEIMAT NACHRICHTEN
HANN. MÜNDEN
WITZENHAUSEN

nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Herausgeber:
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55
Abs. 2 RStV:
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (v.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 055 41/98 39 30
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61/203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4a vom 1.7.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Klangreise durch die Jahrhunderte

Lars Zimmermann bringt die Orgel der Liebfrauenkirche zum Swingen

Witzenhausen – Es war ein Abend, an dem selbst das Mauerwerk zu lauschen schien. In die gedimmte Stille der Liebfrauenkirche legte sich ein Klangteppich, der sich aus Jahrhunderten kirchenmusikalischer Tradition wob, getragen von Lars Zimmermann, der beruflich Maschinen verkauft, aber im Herzen mit Registern und Manualen lebt.

Der Witzenhäuser erhielt seinen ersten Orgelunterricht 1989 bei Bezirkskantor Siegfried Rams, ein Beginn, der ihn nie ganz losließ. Seit 1990 ist er im Kirchenkreis als nebenberuflicher Organist aktiv, inzwischen als erfahrener C-Kirchenmusiker. Und auch wenn sein Hauptberuf ihn als Vertriebsingenieur in die Welt des Sondermaschinenbaus führt, kehrt er regelmäßig dorthin zurück, wo Holz und Zinn zum Sprechen gebracht werden.

Knapp 50 Besucher fanden sich am Samstagabend in der Liebfrauenkirche ein, einige mit geschlossenen Augen, wie in ein inneres Gespräch versunken. Pfarrer Jonas Buja begrüßte das Publikum und entließ es am Ende des Konzerts mit einem Segen, nicht ohne vorher darauf hinzuweisen, dass sich über die Website der Kirchenmusik Pfeifenpatenschaften übernehmen lassen. Ein stiller Beitrag zum Erhalt des klingenden Erbes.

Zimmermanns Programm ließ sich wie eine Zeitreise lesen. Den Auftakt bildete Diet-



Mit präziser Registrierung und feinem Gespür für Klangfarben führte Lars Zimmermann durch fünf Jahrhunderte Musikgeschichte.

FOTO: ELVAN POLAT

rich Buxtehudes Präludium und Fuge in F-Dur. Ein barockes Feuerwerk, das nicht nach Kerzenlicht roch, sondern nach Lust an Form und Ornament. Bach folgte mit der dreisätzigen C-Dur-Toccata (BWV 564). Monumental und doch tänzerisch, ein Werk, das auf der Or-

gel wie ein gebauter Gedanke erscheint.

Mit Walthers Bearbeitung eines Konzerts von Albinoni wehte italienischer Wind durch das Kirchenschiff, bevor Josef Rheinbergers Monolog Nr. 7 ins romantisch Verinnerlichte führte. Dann aber der

Bruch, Michael Schütz' „Dance with me“ und „Keep Cool“ lassen Jazz-Akkorde blitzen und bringen Swing in die Kirchenbänke. „So etwas würde man auf der Orgel nicht erwarten, aber genau deshalb passt es“, fand Besucherin Susanne Aigner und lobte die „gut durch-

dachte Dramaturgie“ des Abends.

Zum Finale eine Klangfantasie über den Choral „The Old 100th“ von Marko Hakanpää, kraftvoll, hymnisch, fast schon sinfonisch. Als die letzte Note verklang, blieb es einen Moment still, dann löste sich der

Bann in warmem Applaus.

Ein Benefizabend mit Tiefgang und Leichtigkeit, getragen von einem Musiker, der Brücken schlägt zwischen Beruf und Berufung, Tradition und Gegenwart, Pfeifenwerk und Publikum.

ELVAN POLAT

Fladerer-Armbrrecht gastierte für Vox Organi

ORGELSOMMER

Hann. Münden – Organist Marcell Fladerer-Armbrrecht gastierte mit einem ausgesuchten, abwechslungsreichen Programm beim Orgelsommer in Münden. Von Beginn an bis zum Schluss fesselte er die Aufmerksamkeit der Zuhörer. Bravo Rufe und langer Applaus belohnte er mit einer Zugabe von J. S. Bach. Friedhelm Flamme, Leiter des südniedersächsischen Orgelfestivals „Vox Organi“, begrüßte die etwa 100 Besucher in der gut besuchten Mündener Stadtkirche. Er freute sich und es sei lange Tradition, dass ein Organist von Vox Organi beim Orgelsommer aufträte,

sagte er. In und um Göttingen veranstaltet Vox Organi, das übersetzt Orgelklang bedeutet, eine Konzertreihe.

Marianische Hymnen

Das Konzert in Münden hatte Organist Fladerer-Armbrrecht als reines Marienprogramm konzipiert. Er habe dazu marianische Hymnen wie Salve Maria oder Ave Maris Stella sowie das bekannte Magnificat gewählt. Als Ausgangspunkt dienten ihm Johann Sebastian Bach und Dietrich Buxtehude. Er erweiterte die Auswahl der Kompositionen durch Kompo-



Organist Marcell Fladerer-Armbrrecht und Friedhelm Flamme beim Orgelsommer in Münden.

FOTO: HARALD SCHMIDT

sitionen aus dem romanischen Raum. Es waren die Spanier José Lidón, Sebastian Aguilera de Heredia, der Franzose Jean-Adam Guilain und der Italiener Giovanni Morandi. Auch würden sich die Kompositionen auf der neobarocken Klais-Orgel mit ihrer Auswahl an Registern und Zungenstimmen gut hierfür eignen, stellte Fladerer-Armbrrecht fest. Virtuos begann Fladerer-Armbrrecht mit „Ave Maria Stella“ von Lidón, gefolgt von „Salve Maria“.

Beide verkörpern eine feierliche Hymne und Lobpreisung der Muttergottes Maria. Auch das Magnificat von Guilain und

Buxtehude stellte eine Lobpreisung Marias dar. Die achtheilige Barock-Suite über das Magnificat von Guilain stand im Zentrum des Konzertes. Alle Stücke seien auch als Kirchenmusik geeignet, sagte Fladerer-Armbrrecht. Bachs „Meine Seele erhebt den Herrn“ (BWV 648) wäre hier als Beispiel zu nennen. Einzig Giovanni Morandis „Thema con Variazioni e Finale“ zum Schluss fiel bewusst aus dem Rahmen. Die vielfältige Musik, komponiert im 19. Jahrhundert, eigne sich besonders für einen Abschluss an einem schönen Sommerabend.

zsc FOTO: HARALD SCHMIDT

Mit Tauschbörse und Bewegungsspielen

Sommerfest am Gaußturm Kiosk

Dransfeld – Buntes Treiben herrschte am Sonntag auf dem Dransfelder Hoher Hagen, wo bereits im vierten Jahr in Folge am Gaußturm-Kiosk ein buntes Sommerfest stattfand.

„Ich freue mich sehr, dass heute wieder so viele Menschen gekommen sind und mit uns feiern wollen“, sagte Heidrun Hofmann, die vor zwei Jahren den Kiosk übernommen hat, den sie mit einer Gruppe junger Menschen aus Varmisen betreibt. „Das Sommerfest ist inzwischen eine schöne Tradition geworden und dabei herrscht hier immer eine ganz tolle Stimmung“, so Hofmann.

Dass dies auch am Sonntag wieder so war, lag nicht nur an dem schönen und schattigen Gelände direkt unterhalb des



Felix Körber und seine Tochter Eleanor hatten viel Spaß mit der extra für das Sommerfest montierten Slackline.

FOTO: PER SCHRÖTER

Gaußtums und den hochsommerlichen Temperaturen, sondern auch am Unterhaltungsprogramm. Neben Live-Musik des Göttinger Indi-Duos Piri Piri gab es einen Workshop zum Thema Körperbalance und einen witzigen Walk-Act. Für Kinder gab es verschiedene Spiele und die Möglichkeit, selbst Riesenseifenblasen zu fabricieren.

Bei einer Tauschbörse konnten die Besucher Dinge loswerden, die sie nicht mehr brauchten und mitnehmen, was ihnen gefiel. Und weil auch das kulinarische Angebot kaum Wünsche offen ließ (neben leckerem Kuchen gab es auch Paella und diverse vegane und vegetarische Speisen), durften sich am Ende alle Anwesenden

über eine rundum gelungene Veranstaltung freuen.



Erdarbeiten • Pflasterarbeiten • Teichanlagen u.v.m.

IHR KOMPETENTER ANSPRECHPARTNER FÜR GARTEN- NEU-/UMGESTALTUNG UND PFLEGE

Beratung, Planung, Gestaltung und Ausführung aus einer Hand!

Gutenbergstraße 18 • 37235 Hess. Lichtenau-Hirschhagen
Tel.: 05602/914697 • Fax 914698 • Mobil: 01 77 - 4 38 24 67
E-Mail: s.mayer@mayer-heli.de • Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.00-16.30 Uhr

Von ganz tief bis ganz hoch

Chor aus Georgien überzeugt mit künstlerischer Mehrstimmigkeit

Bad Sooden-Allendorf – Nach 85 Minuten feierten gut 220 Zuhörer den 13-köpfigen Männerchor mit stehenden Ovationen. Shavanabada nennt er sich, ist in Georgiens Hauptstadt Tiflis zuhause und überzeugte am Samstagabend in Allendorfs St.-Crucis-Kirche mit Tönen aus tiefstem Keller bis in schwindelnde Höhen.

Der Auftritt in der Kurstadt war der vierte während einer dreiwöchigen Tournee und bestach auch durch die kunstvollste Ausprägung der Vokalpolyphonie, einer Musikform, bei der mehrere Gesangsstimmen gleichzeitig erklingen und eine harmonische Einheit bilden. Jede Stimme, mal gewaltig, mal ganz zart, hat eine eigene Melodie, die sich mit den anderen Stimmen zu einem komplexen, aber ausgewogenen Klanggefüge verwebt, was das Publikum nach jedem Stück mit lebhaftem Beifall honorierte.

Weltliche und geistliche Lieder

Weltliche und geistliche Lieder wechselten sich ebenso ab wie die zahlenmäßige Zusammensetzung der Interpreten, die mal zu Dritt, mal zu Siebt oder in kompletter Stärke die Bühne eroberten. Schade nur, dass wegen der fremden Sprache die Zuhörer nicht erfahren konnten, um was genau es bei den einzelnen Titeln ging. Al-



Stimmgewaltig: Ein Teil des Chors Shavanabada aus Georgien bei seinem Auftritt in Bad Sooden-Allendorfs St. Crucis-Kirche.

FOTO: CHRIS CORTIS

lenfalls Tempo und Tonlage konnten vielleicht zarte Hinweise erahnen lassen.

Immerhin verriet die Gäste aus der ehemaligen Sowjetrepublik selbstbewusst und in fließendem Englisch, sie seien „stolz auf unsere Musik“.

Im Altarraum, vom Fußboden bis in die Kuppel in rotes Scheinwerferlicht getaucht, präsentierten sich die zwischen 19 und 35 Jahre jungen Gesangskünstler ganz in Schwarz: in einer wadenlangen Kutte, Stiefeln und mit ei-

nem reich verzierten, silbernen Dolch am Gürtel.

Shavanabada bezieht sich auf ein gleichnamiges Kloster und einen Vulkan im Südosten Georgiens, rund 96 Kilometer von Tiflis entfernt, und verbindet so eine tiefe, konzentrierte

Betrachtung mit einer unbändigen Energie. Leidenschaft und Inbrunst kennzeichneten denn auch die allermeisten gesanglichen Beiträge des Vokalensembles.

Das Konzert, gefördert von der Sparkasse Werra-Meißner,

fand im Rahmen des aktuellen Nordhessischen Kultursommers statt. Als dessen Repräsentantin gestand Roberta Wagner, erstmals zu Gast in Bad Sooden-Allendorf zu sein „und in dieser wunderschönen Kirche“.

CHRIS CORTIS

**Flohmarkt
Metro
03.08.**

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

B.Lipnik berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

**Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiterin
BEATE LIPNIK**



Marquitenweg 5
37213 Witzenhausen
05542 999182
0170 2101959
lipnik@aktuell-verein.de

Landestitel für Hubertus

Witzenhäuser Jagdverein nahm an Wettkampf teil



Erfolgreiches Team der Schützen im Jagdverein Hubertus Witzenhausen: Frank Goldmann (von links), Sara Gastrock, Hannes Fischer, Moritz Vowinkel, Tobias Nölker und Heiko Werner

FOTO: JAGDVEREIN HUBERTUS WITZENHAUSEN

Witzenhausen – Auf der Schießanlage des Jagdclubs St. Hubertus Frankfurt fand vom 11. bis 13. Juli die Landesmeisterschaft im jagdlichen Schießen statt. Die Schießgruppe des Jagdvereins Hubertus Witzenhausen nahm mit großem Engagement teil und konnte dabei herausragende Ergebnisse erzielen.

Besonders erfolgreich war

die B-Mannschaft, die mit insgesamt 1125 Ringen den 1. Platz und damit den Landesmeistertitel errang – ein großartiger Erfolg, der den hohen Trainingsstand und Teamgeist der Gruppe eindrucksvoll unterstreicht.

In der Damenwertung erzielte Sara Gastrock mit 276 Ringen den hervorragenden 3. Platz in der Gesamtwertung. Besonders beeindruckend war

ihre Leistung in der Kugelwertung, in der sie mit 181 Ringen den 2. Platz belegte.

Erfolg auch der Jugend

Auch bei der Jugend punktete der Verein: Hannes Fischer erreichte in der Gesamtwertung der Jugend mit 289 Ringen einen starken 2. Platz. In der Kugelwertung konnte er

mit 179 Ringen sogar den 1. Platz für sich beanspruchen.

Die A-Mannschaft zeigte ebenfalls eine solide Leistung und erreichte unter 26 teilnehmenden Mannschaften einen sehr guten 7. Platz.

Die Erfolge der Schießgruppe spiegeln die intensive Trainingsarbeit und die Leidenschaft aller Beteiligten wider. Als vergleichsweise kleiner

Verein zeigt der Jagdverein Hubertus Witzenhausen eindrucksvoll, dass er im Landesvergleich „mitspielen“ kann.

Der Vorstand des Jagdverein Hubertus Witzenhausen gratuliert allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu diesen herausragenden Leistungen und freut sich auf viele weitere erfolgreiche Wettkämpfe.

sps

Hilfe in Zeiten seelischer Not

Neues Informationsangebot der Arbeitsgemeinschaft Sozialpsychiatrie

Hann. Münden – Manchmal hat man Sorgen und Ängste oder befindet sich in einer seelischen Notlage und weiß nicht, was genau los ist oder wer helfen könnte – für solche Menschen gibt es nun ein neues Informationsangebot. Einmal im Monat bietet die AG Sozialpsychiatrie eine Sprechstunde an. Die richtet sich an Betroffene, aber auch Menschen, die sich Sorgen um Angehörige, Nachbarn oder Freunde machen.

„Es ist schwierig, an die richtigen und passenden Informationen zu kommen, wenn man psychische Probleme hat“, sagt Kai Pavel, der Sprecher der AG und Mitarbeiter der Göttinger Werkstätten. Das sei eines der Ergebnisse des Sozialraumtreffens zum Thema: „Psychische Gesundheit (k)ein Tabu bei uns“, das der Landkreis Göttingen, die Stadt Hann. Münden und soziale Träger im Oktober veranstaltet hatten.

Auch die unabhängige Sprechstunde ist eine Kollaboration. „Das Angebot wird durch viele Akteure in der Eingliederungshilfe Hann. Münden unterstützt. Das Besondere ist hier, dass sich die verschiedenen Anbieter zusammengenommen haben, um Ratsuchende aktiv bei der Informationsbeschaffung zu unterstützen“, so Rosetta Pirozzi Trautmann (Albert Schweitzer Familienwerk). Mit dabei sind zudem Mitarbeiter der AWO Trialog, des Sozialpsychiatrischen Dienstes, des sozialen Trägers Neue Wege Neue Chancen gGmbH und der Werkstatt für behinderte Menschen in Gimte.

„Wir sind immer mit zwei Personen vor Ort und können so auch auf unterschiedliche Fragestellungen reagieren“, sagt Heike Herborg (AWO Trialog). Sie betont, dass es nicht darum geht, konkret und unmittelbar bei der Krisenbewältigung zu helfen, sondern erste Anlaufstelle für Ratsuchende zu sein und passende Angebote sowie Informationen zu ver-



Arbeiten für die neue Sprechstunde zusammen: Marcus Hofmann (Neue Wege Neue Chancen), Sabine Haegner (Sozialpsychiatrischer Dienst), Justina Stickel (GöWe, WfbM Gimte), Heike Herborg (AWO Trialog), Rosetta Pirozzi Trautmann (Albert Schweitzer Familienwerk), Veronika Horban (Sozialpsychiatrischer Dienst), Herr Ernst-Ulrich Göttinges (Evangelisch-Reformierte Kirche Hann. Münden).

FOTO: AG SOZIALPSYCHIATRIE

mitteln. Einen Anspruch auf Vollständigkeit gebe es natürlich nicht, aber man habe Zugang zu einem breiten Netzwerk. Oft sei es so, dass die vielfältigen Hilfsangebote neben Psychiatrie

oder Therapie kaum bekannt seien, erklärt Pavel. Mit der Sprechstunde wolle man da Abhilfe schaffen. Die nächste Beratungsmöglichkeit gibt es am Donnerstag, 21. August, zwischen 15 und 17

Uhr. Weitere Termine sind am 18. September, 16. Oktober und 20. November zur gleichen Zeit. Die Sprechstunde findet in einem Raum der reformierten Kirche in der Burgstraße 8 statt. Eine Anmeldung ist nicht

nötig. Es werden keine Unterlagen oder Akten gebraucht oder angelegt, das Gespräch ist vertraulich und kann auf Wunsch auch anonym geführt werden.

MICHAELA PFLUG

Rätselraten um Protest-Ente

Urheber der Forderung für salzfreie Werra noch unbekannt

Bad Sooden-Allendorf – Rätselraten in der Kurstadt um den Urheber der Protest-Ente, mit der sich – wie berichtet – ein bisher Unbekannter oder auch mehrere Naturschützer für eine salzfreie Werra eingesetzt haben. Wer den lebensgroßen

Vogel aus Kunststoff auf dem Grund des stark belasteten Flusses verankert hat, war zunächst nicht herauszufinden, wie Nachforschungen unserer Zeitung ergeben haben.

Für den örtlichen Bund für Umwelt- und Naturschutz

Deutschland erklärte Paul Seidel auf Anfrage, dass sich die Mitglieder des BUND zwar seit langer Zeit für eine Reduzierung der Salzfracht in dem Fließgewässer einsetzen, mit der aktuellen Protest-Aktion „Salz raus der Werra“ hätten

sie allerdings nichts zu tun.

Keine Hinweise auf Urheberschaft

Auch im Rathaus waren konkrete Hinweise auf den oder die Urheber nicht zu erhalten. Bauamtsleiter Helmut Franke

konnte lediglich auf die Zuständigkeit des Wasser- und Schifffahrtsamtes für die Werra als Bundeswasserstraße verweisen.

Dessen Leiter Holger Logemann gab zu verstehen, eigentlich hätte die Demonstration

bei seiner Behörde beantragt werden müssen. Dies sei aber nicht geschehen. Da der Verkehr auf der Wasserstraße jedoch nicht behindert werde, bestehe laut Logemann keinen Anlass einzugreifen.

CHRIS CORTIS

IHR KÜCHENPROFI

Service-Vorteile:

- ✓ **Kostenlose Heimberatung**
- ✓ **Kompetente Beratung durch erfahrenen Einrichtungsplaner**
- ✓ **Aufmaß-Service mit Passt-genau-Garantie**
- ✓ **Professionelle Montage durch eigene Tischler**
- ✓ **Lebenslanger Kundendienst**



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Marc Sippel
05542 603 49



Besuchen Sie uns auf Social Media



MÖBEL JAEGER
macht glücklich

www.moebel-jaeger.de

CJ Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzhausen

Witzhausen | Mündener Str. 19e | Tel.: 05542 / 603-25
Öffnungszeiten: Montag geschlossen **Green Monday**
Di. – Fr.: 09:30 – 19:00 Uhr | Sa.: 09:30 – 16:00 Uhr

NORMA[®] **XXXL**

Gillette Mach 3
Ersatzklingen
Vorteilspack
12-Stück-
Packung

33% billiger
zum Vergleich:
UVP 6 Stück = 14,95

12 Stück
19,99*

12 = 12 Monate Garantie

VILLA GUSTO **NEU**

XXL Mini Hörnchen
aus Hartweizengrieß
1-kg-Packung
(1 kg = 1,49)

1 kg
1,49*

COQUILLETTES
aus Hartweizengrieß
1000 g

Mehlwürmer
getrocknet
100% reines Naturprodukt
500-g-Eimer (1 kg = 17,98)

500 g
8,99*

XXL Gewürze Majoran
35-g-Beutel (1 kg = 56,86), Pfeffer
schwarz ganz, Pfeffer schwarz
gemahlen, Kümmel ganz,
Paprika edelsüß gemahlen
oder Kurkuma gemahlen
145-g-Beutel
(1 kg = 13,72)
je Beutel

145 g
1,99*

Vita **XXL Mandel/Nuss Box**
Mandel Box –
Sesam, Klassisch, Kokos
oder Nuss Box –
Mandeln, Erdnüsse,
Cashews 350-g-
Packung (1 kg = 11,40)
je Packung

350 g
3,99*

duch das **Duschgel XXXL**
For Men,
Noire,
Pfirsich oder Magnolie
675-ml-Flasche
(1 l = 4,13)
je Flasche

48% billiger
zum Vergleich: UVP 225-ml-Flasche = 1,79

675 ml
2,79*

BIO-GESAMTSIEGER!

zur aktuellen DLG Bio Prüfung 2025

Zum 16. Mal in Folge

Bio-Saft Zitrone
2x250-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 5,98)
je Flasche

2,99*

DOPPEL PACK

Bio-Getreide XXL
Quinoa 800-g-Packung (1 kg = 4,99), Sesam
850-g-Packung (1 kg = 4,69), Haferkleie,
Buchweizen 1,2-kg-Packung (1 kg = 3,33)
oder Bulgur 1,5-kg-Packung (1 kg = 2,66)
je Packung

3,99*

Bio-Kürbis-kerne XXL
300-g-Beutel
(1 kg = 9,30)

2,79*

Bio-Sonnenblumenkerne XXL/ Hanfsamen
200-g-Beutel
(1 kg = 12,95)
oder
Sonnenblumen-
kerne
1-kg-Beutel
(1 kg = 2,59)
je Beutel

2,59*

Bio-Bouillon Gemüse
540-g-Dose, ergibt 27 Liter
(1 l = -,15)
je Dose

3,99*

ergibt 27 Liter

WEITERE SORTEN
Rind, Huhn oder
7-Kräuter

Bio-Blütenhonig cremig
oder flüssig 1-kg-Glas (1 kg = 5,99)
je Glas

5,99*

ab Montag, 4. August

**„Dumara“ Riesen-
Wassermelone**
Italien Kl. I, ca. 8-kg-Stück
je Stück

ca. 8 kg!
6,66*

(Abbildung ähnlich)

Zwetschgen Deutschland
Kl. I, Sorte: Cacaks Schöne, bestens
geeignet zum Einkochen,
Backen und Genießen,
2-kg-Korb
(1 kg = 1,67)
je Korb

2 kg!
3,33*

neue Ernte

(Abbildung ähnlich)

Speise-frühkartoffeln
Deutschland Qualität I, festkochend
oder vorwiegend festkochend,
7,5-kg-Sack
(1 kg = -,44)
je Sack

7,5 kg!
3,33*

neue Ernte

(Abbildung ähnlich)

SPAREN! SPAREN! SPAREN!

JETZT NEU: Jede Woche exklusive Rabatt-
Coupons – nur in der neuen **NORMA Plus App!**

Jetzt herunterladen und
sparen, sparen, sparen!

NORMA Plus

T-Shirt für Damen
• 100% Baumwolle
• Leicht tailliert

83% billiger
UVP 59,95
9,99*

Capri-Hose für Damen
• 65% Polyester,
35% Viskose
• Lockere und
bequeme Passform
• Elastischer Komfortbund
• Größen S (36/38)–
XXL (52/54)
je Capri-Hose

6,99*

Komfort-Leggings lang
oder **Capri für Damen**
• 95% gekämmte Baum-
wolle, 5% Elasthan
• **Bequemer, elastischer
Komfortbund** –
extra breit
• Größen S (36/38)–
XXL (52/54)

3,99*

Leggings
Schwarz

Capri
Grau Grün
Capri
Pflaume
Capri
Schwarz

**Geschmiedete Pfanne oder
Hochrandpfanne „Parimo“**

• Aus hochwertigem Aluminium für optimale
Wärmeleitung und Hitzeverteilung
bis zum Rand
• Ergonomischer Soft-Touch-Griff

13,99*
15,99*
17,99*

Pfanne Ø ca. 20 cm
Pfanne Ø ca. 24 cm
Hochrandpfanne oder
Pfanne Ø ca. 28 cm
Ø ca. 28 cm

Extra hoher Rand
ca. 8 cm hoch

**Sommer-
Capri-Hose**
für Damen
• 65% Polyester,
35% Viskose
• Lockere und
bequeme Passform
• Elastischer Komfortbund
• Größen S (36/38)–
XXL (52/54)
je Capri-Hose

6,99*

Medival
Blue

Sommer-
Capri-
Hose
Real
Black/
White
Leo

**Sneaker-
Socken**
23 Paar für Damen oder Herren
• 71% gekämmte Baumwolle,
26% Polyester, 3% Elasthan • **Bequemer
Komfortbund** (Farbbei-
spiele)

11,99*

für Damen oder Herren
• 80% gekämmte Baumwolle
• Größen 39/42–43/46
(Farbbei-
spiele)

15 Paar
12,99*

Ofenhandschuhe
2er-Set je ca. 17 x 28 cm
oder **Topflappen**
2er-Set je ca. 16 x 25 cm
• Oberseite 100% Baumwolle

4,99*

Geschirrtücher
2er-Set je ca. 50 x 70 cm
oder **Frottiertücher**
2er-Set je ca. 40 x 60 cm
• Extrem saugstark • 100% Baumwolle

61% billiger
UVP 12,99
je Ausführung
4,99*

Freizeitschuhe für Damen • Obermaterialmix aus
atmungsaktivem und stabilisierendem PU • Innenausstattung
aus atmungsaktivem Mesh • Decksohle aus Memory-Foam
• Ultraleichte Phylon-Laufsohle
• Größen 38–41 je Paar

49% billiger
UVP 39,95
19,99*

Sommerlich leichtes
Design mit atmungs-
aktivem Obermaterial

Sneaker für Damen und Herren • Innenausstattung aus
atmungsaktivem Textil • **Weiche Memory-Foam-Decksohle**
• Leichte und flexible Phylon-Laufsohle • Waschbar bei 30 °C
• Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 42–45

49% billiger
UVP 39,95
19,99*

EXTRA BREITE
LEISTEN

NAVY/BLAU

Schwarz/Pink

**Edelstahl-
Schrauben-/Muttern**
3 Jahre Garantie

7,99*

**Edelstahl-Spanplatten-
schrauben, 320 Stück**
• 3 x 30 mm 180 Stk.,
• 4 x 40 mm 80 Stk.,
• 5 x 50 mm 40 Stk.,
• 6 x 60 mm 20 Stk.

**Edelstahl-Spenglerschrauben,
TX 120 Stück oder 200 Stück**

200tlg.

146tlg.

150tlg.

**Edelstahl-Muttersatz
mit Eigen-
sicherung**
146tlg.

**Edelstahl-
Flügelmuttern-
Sortiment 150tlg.**
von M4–M8

**520er-
Set**

**100er-
Set**

**Wieder-
verwendbare
Kabelbinder**
100 Stück
• In Schwarz
oder Trans-
parent
• Aus Nylon

4,99*

Kabelbinder
**520er-
Set**

**Kabel-
binder**
520 Stück
• In Schwarz
oder Trans-
parent
• Ver-
schiedene
Längen und
Stärken
• Aus Nylon

Sabots für Damen und Herren
• **Luftdurchlässiges Mesh-Ober-
material** • **Weiche und atmungs-
aktive Schaum-Decksohle**
• Ultraleichte Phylon-Laufsohle

13,99*

Damen-Größen 38–41
Herren-Größen 42–44
je Paar

Barfuß-Sportschuhe für Damen oder Herren
• **Schweißaufsaugende Innenausstattung** aus weichem Textil
• **Ultradünne TPR-Laufsohle** • Größen 38–44

12,99*

inkl. Ersatz-
schnürsenkel

Anthraxit/
Mintgrün

9,99**

23% billiger

NORMA Plus
Nur gültig
mit NORMA Plus App
von 04.08.2025 bis 10.08.2025

Herren
Hell-
grau/
Rose

**SEVERIN Kabelloser 2in1
Hand- und Stielsauger**
S'Power[®] HV7152
• **Kraftvoller 22,2 V Li-Ion Akku** für bis
40 min Laufzeit • **High Speed Elektro-
bürste mit LED-Beleuchtung**
• Einfache und mühelose Entleerung des
Staubbehälters auf Knopfdruck
• Inklusive Polsterbürste, Fugendüse
und Verlängerung

33% billiger
UVP 119,90
79,99*

2in1
Auch als
Handstaub-
sauger ver-
wendbar

**High Speed
Bürste mit LED-
Beleuchtung**

24 Auch
online

**Tief Fußbett-
Pantoletten für Damen oder Herren**
• **Pflegeleichtes, strapazierfähiges Obermaterial**
• **Ultraleichtes Tragegefühl**
dank EVA-Laufsohle

8,99*

Damen
Hell-
blau
Herren
Schwarz

Gräu
Navy
Braun
Burgundy

DECKSOHLE
LEISTEN
LEISTEN

Komfort-Sommer-Pantoletten für Damen
• **Pflegeleichtes Obermaterial** • **Softes Futter** mit Decksohle aus chromfrei
gegerbtem Echtleder • **Leichte und flexible PU-Laufsohle** mit Keilabsatz
• Größen 38–41 je Paar

39% billiger
UVP 29,95
17,99*

echt Leder
echt Leder

Braun
Gold
Weiß

Kabelbinder
**100er-
Set**

**Wieder-
verwendbare
Kabelbinder**
100 Stück
• In Schwarz
oder Trans-
parent
• Aus Nylon

4,99*

**520er-
Set**

**Kabel-
binder**
520 Stück
• In Schwarz
oder Trans-
parent
• Ver-
schiedene
Längen und
Stärken
• Aus Nylon

NORMA[®]

www.norma-online.de

ÖKO-TEST Im Kühlregal:
Landfein
Kräuter-
baguette
sehr gut
175-g-Packung
(1 kg = 5,66)
je Packung

Landfein
Kräuter-
baguette

Ständig im Sortiment
–,99

**Stiftung
Warentest**
test
GUT (2,0)
Quelle Fürstentbrunn,
Kloster Lehnin
Im Test: 29 Mineralwässer
(Medium), davon 8x sehr
gut, 18x gut, 1x befriedigend,
2x ausreichend
Ermittelt am Produkt mit
dem MHD 28.06.2023
Ausgabe 07/2023
www.test.de

Mineralwasser
Medium 1,5-l-Flasche,
zzgl. – 25 Pfand
(1 l = -,19)

Ständig im Sortiment
–,29

NORMA Lebensmittelbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg

Mitbringsel aus dem Urlaub

Diese Regeln gelten am Zoll – ein Überblick

Souvenirs aus dem Urlaub sind beliebte Mitbringsel - als Erinnerung oder Geschenk. Doch wer aus den Sommerferien zurückkehrt, sollte sich vorher schlau machen, was dabei erlaubt ist. „Auch im Reiseverkehr gilt: Unwissenheit schützt vor Strafe nicht“, warnt Alina Holm vom Hauptzollamt Karlsruhe. Deshalb sei es besser, sich vorher zu erkundigen.

Welche Rolle spielt das Urlaubsland?

Eine ganz entscheidende. Für Einreisen aus EU-Staaten gelten nämlich andere Regeln als für Länder außerhalb der Europäischen Union und sogenannte Sondergebiete. Dazu zählen laut Generalzolldirektion insbesondere die Kanarischen Inseln und die französischen Übersee-Departements, aber auch die Nordseeinsel Helgoland. Auch Großbritannien gehört nicht mehr zur EU.

Was gilt innerhalb der EU?

Reisen innerhalb der EU unterliegen grundsätzlich keinen Beschränkungen. Es gibt allerdings Ausnahmen für sogenannte Genussmittel. Unter bestimmten Voraussetzungen kann man diese steuerfrei aus anderen EU-Staaten nach Deutschland mitbringen. Wichtig ist dabei den Angaben nach, dass sie ausschließlich für den persönlichen Bedarf gedacht sind. „Ein Mitbringen von Waren für andere Personen (auch als Geschenk) ist damit nicht möglich“, heißt es in einem Flyer der Generalzolldirektion dazu.

rektion dazu.

Dann sind zum Beispiel bis zu 800 Zigaretten, ein Kilogramm Rauchtobak etwa für Wasserpfeifen, ein Liter Liquids für E-Zigaretten, 10 Liter Spirituosen, 20 Liter sogenannte Zwischenerzeugnisse wie Sherry und Portwein, 60 Liter Schaumwein, 110 Liter Bier und zehn Kilogramm Kaffee erlaubt.

Was gilt außerhalb der EU und bei Sondergebieten?

Hier sind die Freimengen niedriger beziehungsweise andere. Ist die Person mindestens 17 Jahre alt, darf sie zum Beispiel 200 Zigaretten oder 250 Gramm Rauchtobak abgabefrei einführen. Bei Alkohol und alkoholhaltigen Getränken

kommt es unter anderem auf den Gehalt in Volumenprozent an. Für Bier liegt die Grenze bei 16 Litern.

Auch für andere Waren wie Schmuck oder Handtaschen gelten Grenzen für Warenwerte von insgesamt 300 Euro beziehungsweise bei Flug- und Seereisen bis zu 430 Euro. Diese gelten nur für eine Person, macht Holm vom Hauptzollamt deutlich. Ein Paar beispielsweise könne nicht Grenzwerte zusammenrechnen - etwa für die abgabefreie Einfuhr einer Handtasche für 800 Euro. Auch warnt Holm, dass nicht in allen Duty-free-Shops auf die Thematik hingewiesen werde.

In diesem Fall müssen Reisemitbringsel der Generalzolldirektion zufolge übrigens nicht ausschließlich zum persönlichen Ge- oder Verbrauch gedacht sein. Sie können auch für Angehörige des eigenen Haushalts oder als Geschenk bestimmt sein. Für andere Menschen Dinge gegen Geld mitbringen, das sei hingegen nicht erlaubt. Auch darf man die Waren nicht zu gewerblichen Zwecken mitbringen.

Wann gelten die Regelungen?

Waren gelten nach Auskunft des Hauptzollamts Karlsruhe als mitgeführt, wenn sie mit

demselben Transportmittel wie der Reisende - etwa Bus, Bahn oder Flugzeug - aus Ländern außerhalb der EU sowie aus Sondergebieten nach Deutschland befördert werden. „Werden die Waren hingegen voraus- oder nachgesandt, als Frachtsendung aufgegeben, im Postverkehr oder von einem Express- oder Kurierdienst befördert, gelten andere Regelungen.“

Was passiert, wenn ich mehr mitbringe?

Überschreiten die Reisemitbringsel die Freimengen, muss man Einfuhrabgaben zahlen. Dafür muss man sich bei der Einreise bei der Zollstelle melden. Dort werden die anfallenden Einfuhrabgaben berechnet. Wer etwa mit dem Auto oder der Bahn nach Deutschland zurückkehrt, kann sich laut Zoll auch an die Bundespolizei wenden. Ausschlaggebend für die Höhe der Abgaben seien die Art und der Wert der Ware. „Es ist daher wichtig, dass Sie den Kaufbeleg Ihrer Reisemitbringsel aufbewahren und bei der Abfertigung vorlegen“, heißt es auf der Homepage des Zolls. Wer sich wegen der Freimengen nicht sicher ist, sollte laut Holm vom Karlsruher Zoll etwa am Flughafen lieber den rot gekennzeichneten Ausgang nehmen und beim

Zoll nachfragen. Im Zweifel drohten sonst hohe Strafen.

Was ist mit Bargeld?

Je nachdem, aus welchem Land man einreist, müssen Barmittel im Wert von 10.000 Euro oder mehr bei der Einreise dem Zoll schriftlich angemeldet oder zumindest nach Aufforderung angegeben werden. Mit Barmitteln sind laut der Generalzolldirektion aber nicht nur Münzen und Scheine gemeint, sondern auch Edelmetalle wie Gold und Silber, Edelsteine wie Diamanten, Rubine und Smaragde (roh oder geschliffen) sowie bestimmte Wertpapiere wie Schecks.

Was ist mit Tieren und Pflanzen?

Der Handel mit geschützten Tieren und Pflanzen, Teilen davon oder auch Waren daraus ist streng reglementiert. Wer dagegen verstößt, muss mit hohen Bußgeldern oder Strafen rechnen - und darf die Sachen nicht behalten. „Durch den Kauf derartiger Waren tragen Touristen - meist unwissend - dazu bei, dass der Bestand vieler Arten weltweit gefährdet ist“, erklärt der Karlsruher Zoll.

„Generell sollte man nichts vom Strand mitnehmen“, sagt Holm. Da könne man schon vor Ort Ärger kriegen. Ihr Rat: „Machen Sie Bilder, nehmen Sie Eindrücke mit.“

Auf der Internetseite www.artenschutz-online.de kann man sich für konkrete Länder anschauen, welche geschützten Tiere und Pflanzen angeboten werden, aber grundsätzlich nicht mitgebracht werden dürfen.

Worauf sollte man noch achten?

Betäubungsmittel, geschützte Kulturgüter und Waffen dürfen laut Generalzolldirektion ebenfalls nicht einfach als Souvenir mitgebracht werden. Gleiches gilt zum Beispiel für nicht zugelassene Feuerwerkskörper. Ebenso können Embargomaßnahmen die Einfuhr einiger Güter aus bestimmten Ländern verbieten beziehungsweise Genehmigungspflichten vorschreiben.

Wo gibt es detaillierte Informationen?

Wer in die Details einsteigen will, kann unter anderem auf den Internetseiten des Zolls nachschauen. Dort gibt es auch einen Abgabenrechner, bei dem man ein konkretes Land, Alter, Verkehrsmittel und Warenart eingeben kann. trm



Damit es bei der Rückkehr keine unangenehmen Überraschungen beim Zoll gibt, ist es wichtig, sich rechtzeitig zu informieren.

FOTO: PHILIPP VON DITFURTH/DPA

Wir feiern den

Die HNA und die Citykaufleute Kassel e.V. laden zum HNA-Kindertag ein:

16.08.2025

10-17 Uhr

Kasseler
Friedrichsplatz
und in
der Innenstadt

Es erwartet euch:
 Spielmobil Rote Rübe, „Herr Müller mit seiner Gitarre“, Zirkus Rambazotti, Ballonaktion, Rollenrutsche, Kinderschminken und ganz viele weitere Aktionen der Vereine und Einzelhändler in Kassel!

hna.de/kindertag

Zukunftsfähige
Innenstädte und Zentren

Kassel documenta Stadt



Ins Gepäck dürfen auch Souvenirs - aber eben nicht alle.

FOTO: BODO MARKS/DPA

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3, 34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472 Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen Telefon 0173 2650986

Achtung! Suche Pelze, Nerze, Lederbekleidung, Schreibmaschinen u. Nähmaschinen aller Art ☎ 06623 915 7280

Landwirtschaft & Forsten

Buche Brennholz Telefon 05684 931670

BRENNHOLZ 05545 6438 www.bbv-gottschalk.de

Brennholz Buche und Eiche 67€ srm 30 cm, inkl. Lief. Tel. 0176 62681914

Bekanntschäften

Gabi, 63 J., mit Herz, Humor u. grünem Daumen. Ich koche noch wie früher, bringe Haus u. Garten in Schuss, glaube noch an die Liebe u. abends schalte ich den Fernseher an, damit es nicht so still ist. Ich wünsche mir eine intakte Partnerschaft, keine Spielchen. Dein Alter ist egal, Dein Charakter zählt. PV Tel. 0176-34498648

Ich, Ingrid, 73 J., warmherzige Witwe, mag es gemütlich u. gepflegt, Blumen auf dem Tisch, Kuchen im Ofen u. einen Menschen, dem ich vertrauen kann. Suche e. anständigen Mann, der wie ich auch lieber Zuhause als unterwegs ist. PV Tel. 0152-24910120

Hübsche Gundi, 68 J., ich backe mit Liebe, ich pflege mein Nest, doch ohne Dich fehlt einfach der Rest. Ein Partner zum Lachen, für Alltag und mehr, mein Herz ist bereit u. mit Dir bald nicht mehr leer. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Was für Sie unnützlich ist, kann Ihr Nachbar gut gebrauchen.

Also, nicht wegwerfen, anbieten – mit einer Kleinanzeige.



Dein Job auf unseren regionalen Baustellen

- Facharbeiter (m/w/d)
- Baugeräteführer (m/w/d)
- Vorarbeiter (m/w/d)
- Polier (m/w/d)

Komm in unser Team in **Witzenhausen!**
www.bickhardt-bau-jobs.de



die-Zusteller

Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de

Volljährig und Frühaufsteher? Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Tageszeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Großalmerode** (Mindestalter 18 Jahre)

HNA Vertrieb für Witzenhausen:
☎ 05542 931623 📧 vts-werra-meissner@hna.de

die-Zusteller

Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor? Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Wochenzeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Sooden-Allendorf** Allendorf Sooden
- **Großalmerode** Epteroide Laudenbach Rommerode Stadt Trubenhausen
- **Hann. Münden** Bonaforth Gimte Hemeln Volkmarshausen
- **Hess. Lichtenau** Walburg
- **Scheden** Dankelshausen
- **Staufenberg** Dahlheim Speele Uschlag
- **Witzenhausen** Ellingerode Gertenbach Hundelshausen Kleinalmerode Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 📞 WhatsApp 0151 61666277

Stellenangebote



Kompetentes Team sucht Unterstützung!
Für unser psychiatrisches Pflegezentrum Werrablick in Hann. Münden (Hedemünden) mit 111 konzessionierten Plätzen suchen wir ab sofort in unbefristeter Anstellung eine

HEIMLEITUNG (m/w/d)

Voraussetzung ist das Vorhandensein einer anerkannten Ausbildung, Qualifikation und Leitungserfahrung gem. den heimgesetzlichen Vorgaben.

Gesucht wird eine kreative und belastbare Persönlichkeit mit einem klaren Führungsstil, die gemeinsam mit dem Leitungsteam das Leben und den Alltag der anvertrauten Menschen gestaltet und verantwortet.

- Sie finden:**
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe und Position mit hoher Entscheidungskompetenz
 - Regelmäßigen Austausch und Reflektion in einem sehr guten und erfahrenen Leitungsteam sowie einem motivierten Mitarbeitersteam
 - Aktive Personalentwicklung sowie eine attraktive und leistungsorientierte Vergütung
 - Neu geschaffene Baulichkeiten nach bestem Standard

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Psychiatrisches Pflegezentrum Werrablick
Hubertusweg 3 - 34346 Hann. Münden
Tel. 05545 96070 - info@pflegezentrum-werrablick.de



die-Zusteller

NEU! **AB SOFORT AUF INSTAGRAM**

Wissenswertes rund um die Zustellung Ihrer Tages- und Wochenzeitungen ab sofort auf unserem Instagram-Kanal „die_zusteller“

www.die-zusteller.de

Senioren- und Therapiezentrum **HELSA**

Attraktives Gehalt!
TOP-Mitarbeiter-vorteile!

Wir suchen eine Pflegedienstleitung (m/w/d) - Vollzeit
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Senioren- und Therapiezentrum Helsa
Fröbelstraße 6, 34298 Helsa
(05605) 808 - 0
Frau Katharina Braun
heimleitung@haus-helsa.de
www.haus-helsa.de

Heimnachrichten
Witzenhausen / Hann. Münden
Ralf Wilhelm
Witzenhausen
Mediaberater
☎ 0 55 42 93 16 26
✉ ralf.wilhelm@hna.de

HEIMAT NACHRICHTEN
HANN. MÜNDEN
WITZENHAUSEN

Besonders preiswert! Kleine Anzeigen mit großem Echo!

Private Kleinanzeigen sind für viele unserer Leser die Lieblingslektüre.

Nutzen Sie dieses Interesse, wenn Sie etwas kaufen oder verkaufen wollen, wenn Sie eine Stelle oder eine Wohnung suchen oder auch, wenn der dritte Mann zum Skat fehlt.

HNA

präsentiert

Jeffrey Staten/
Voices United

voices united

Reunion



08.11.2025 | 19 Uhr

Auferstehungskirche

Mombachstraße 24 | 34127 Kassel

Eintritt: 28 € (inkl. Gebühren) | Dauer: ca. 120 Minuten (inkl. Pause)
Moderation: Bertin Geißler

Mit internationalen Stars und Gospel Artists aus den USA.
Lassen Sie sich von den unglaublichen Stimmen mitreißen, wenn unsere Stars
zum ersten Mal gemeinsam emotionale Gospels singen.

Kandi Prayer



Letitia Bumbrey



Bonita Burney Simmons



* Maestro*
Reginald
Midgette Jr.



Open Arms

Tickets erhalten Sie in allen
HNA-Geschäftsstellen und auf [reservix.de](https://www.reservix.de)

reservix
die ticketexperten

Wie Verzeihen befreien kann

Psychologen sehen in der Vergebung einen Akt der Selbstfürsorge

Jemandem etwas verzeihen, vergeben – damit verbinden wir meist, dass wir großmütig einen Schritt auf die andere Person zugehen. Doch es gibt noch einen anderen Blick auf das Thema: Vergeben und verzeihen als Powermove und Akt der Selbstfürsorge.

„Vergebung ist das größte Geschenk, das du dir selbst machen kannst“, sagte die US-Schriftstellerin und Bürgerrechtlerin Maya Angelou einmal in einem Interview. Auch die Psychologin Nicole LePera ermuntert dazu, diese andere Perspektive einzunehmen.

Verzeihen könne eine „Grenze“ sein, die wir setzen: „Ich entscheide mich, das Verhalten eines anderen nicht länger über mein Wohlbefinden bestimmen zu lassen“, schreibt LePera in ihrem aktuellen Newsletter.

Wenn die andere Person sage, du musst mir verzeihen, heiße das oft: Du musst mich wieder in dein Leben lassen.

Das stimme aber nicht, so LePera. Wer selbstbestimmt verzeihen will, könne sich sagen: „Ich kann jemandem vergeben und genau entscheiden, wie ich ihm erlaube, in meinem Leben vorzukommen.“ „Man kann jemandem vergeben und sich selbst schützen“, schreibt sie. „Man kann sich zurückziehen. Man kann der anderen Person sagen, dass man Frieden geschlossen hat und dass man in Zukunft das tun wird, was für einen selbst am besten ist.“

Oder wie Maya Angelou sagt: „Du musst vergeben. Um dei-



Verzeihen muss nicht zwingend Versöhnung bedeuten – je nachdem, was gut für uns ist.

FOTO: ANNETTE RIEDL/DPA

ner selbst willen. Um dich von der Last zu befreien.“

Auch der Berliner Psychotherapeut Wolfgang Krüger sagt: Verzeihen kann stark machen.

„Das Verzeihen ist für uns selbst wichtig, weil wir sonst immer in einem galligen Gefühl steckenbleiben und die Welt verdüstern.“ Wenn wir

aber verzeihen, sind wir in ei-

ner Haltung der Großzügigkeit und überwinden unsere Ohnmachtshaltung, was sich sehr positiv auf unsere Selbstachtung auswirkt.“

Klingt gut - aber Verzeihen ist oft ja nicht so einfach und fällt uns schwer. Wie geht es? Krüger erklärt:

Zunächst muss ich erstmal die Kränkung wahrnehmen,

ich darf sie nicht wegschieben. Ich muss die Kränkung aussprechen. Ich muss Interessen haben, die wichtiger sind als diese Kränkung. Dann bin ich zwar gekränkt, aber ich bin nicht zu tief getroffen – und kann auch verzeihen. „Insofern entlastet uns das Verzeihen und hellt unsere Lebenseinstimmung auf.“

Verzeihen macht das Leben leichter

Wer verzeiht, erlebt der Mannheimer Psychotherapeutin Doris Wolf zufolge:

Die Gedanken kreisen nicht mehr ständig um das negative Erlebnis, man hat mehr Freiraum für die Eindrücke im Hier

und Jetzt. Auch körperlich kann man sich entlastet fühlen: Der Druck im Magen oder in der Brust ist weg, man fühlt seine Energie wieder fließen. An die Stelle von Wut und Kränkung treten Gelassenheit und innere Ruhe. Und so sei es auch möglich, wieder positive Seiten an der anderen Person zu sehen, ihr gegenüber offen zu sein und womöglich auch wieder Nähe und Liebe ihr gegenüber zu verspüren.

„Verzeihen kann das Leben erleichtern“, so die Co-Autorin des Buches „Wecke deine Lebensfreude“ – und zu genau der könne die positive Energie des Verzeihens beitragen.

Wer dennoch Schwierigkeiten mit dem Thema hat, für den gebe es etwa auch Workshops, in denen man etwa Kränkungen aus der Vergangenheit aufarbeiten und lernen kann, mit Kränkungen in der Gegenwart umzugehen, um dann verzeihen zu können, so Wolfgang Krüger.

Denn vermeiden, dass wir uns wegen dem, was eine andere Person sagt oder tut enttäuscht, beleidigt und gekränkt fühlen – das können wir nicht.

„Da ist das Leben ein guter Lehrmeister: Man muss begreifen, dass überall Kränkungen und Enttäuschungen möglich sind“, so Wolfgang Krüger. „Und die größten Kränkungen gibt es dort, wo man liebt. Und auch wir selbst sind meist keine Heiligen. Wenn man dies begreift, wird man oft nachsichtiger mit seinen lieben Mitmenschen.“

tmn

Was Ihr Smartphone alles kann!

Online-Kurse mit Andreas Dautermann und Kristoffer Braun

Müssen Sie ständig Ihre Kinder, Enkel oder andere Helfer fragen, wenn es um Ihr Handy geht? Nicht mehr lange! Die Computer- und Handy-Spezialisten von Levato erklären in ihren Vorträgen, wie die modernen Handys heutzutage funktionieren, egal ob Android-Gerät oder iPhone von Apple. Mit ausgezeichneten Anleitungen und Tricks vermitteln die zwei Erklär-Experten in verständlicher Sprache alles Wichtige rund ums Smartphone.

Lernen Sie jetzt stressfrei von Zuhause und nutzen Sie den neuen Online-Intensiv-Kurs von Levato, Beginn jeweils zum 1. eines Monats. Über zwei Wochen hinweg erhalten Sie per E-Mail täglich leicht verständliche Lern-Häppchen mit ausgezeichneten Anleitungen und Tricks. Sie können die Lerneinheiten nach eigener Zeiteinteilung starten und auch nach Kursende weiterhin nutzen.

In diesem Online-Kurs lernen Sie:

- wie die grundlegende Bedienung funktioniert
- wie Sie ein Corona-Impfzertifikat auf das Smartphone übertragen
- wie Sie neue Apps installieren
- wie Sie das Smartphone sinnvoll im Alltag nutzen
- wie Sie Fotos auf Ihren Computer übertragen
- wie Sie eine WLAN-Verbindung herstellen

Weitere Informationen und Anmeldung unter: levato.de/hna

oder Tel. 06131 9204746
akademie@levato.de

Unser Online-Kurs beginnt immer am 1. des Monats.

HNA
AKADEMIE
&
Levato

Preis: **39 €**

Pelz & Goldankauf Dransfeld

Bares für wahres

Langestr. 22, 37127 Dransfeld

SONDERAKTION

EXPERTEN WERDEN 4 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!



Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

Kostenlose Abholung bis zu 80 km Entfernung

Wir zahlen bis zu 14.500,- € für Pelze jeder Art*

Wir zahlen bis zu 102,-€ pro Gramm

ANKAUF ALLER ART VON
Briefmarken, Modeschmuck, Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafelsilber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art, Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Colliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...

SOFORTIGE BAR AUSZAHLUNG!



JETZT oder nie!
Verwandeln Sie Ihre Pelze in Geld!

HÄNGT DER PELZ BEI IHNEN NUR IM SCHRANK?

Alte Technik? Wir kaufen sie an! – BARZAHLUNG möglich!

Sie haben noch alte Geräte auf dem Dachboden, im Keller oder im Schrank? Wir suchen genau das! Gebrauchte Technik aus früheren Zeiten – oft mehr wert, als Sie denken!

Wir kaufen unter anderem:

- Plattenspieler / Grammophon, Kassettenrekorder, Tonbandgeräte
- Schreibmaschinen (mechanisch & elektrisch)
- Alte Radios & Röhrengeräte
- Videorekorder (VHS, Betamax) & Kassetten
- Super-8-Kameras, Diaprojektoren & Fotoapparate
- Wählscheibentelefone, Taschenrechner
- Heimcomputer (z.B. Commodore, Atari, Amiga)
- Röhrenfernseher & Zubehör

Zustand egal – auch defekt oder verstaubt!



*Für Leder Jacken + Mäntel bis zu 3.000€

*nur in Verbindung mit Goldschmuck

*Ankauf von Handtaschen aller Marken wie: Hermes, Chanel, MCM, Dior, Gucci, Louis Vuitton...



wir zahlen bis zu 4.000€

Große Goldankauf-Aktion

WIR KAUFEN AN:
Wir zahlen bis zu

102,-€
pro Gramm

Dringend gesucht!!!



Breite Armbänder



Jetzt auch MODESCHMUCK dringend gesucht!

BARGELD SOFORT

Kostenlose Schätzungen von: Zahngold, Silber, Platin, Bruchgold, Barren und Münzen, Altgold, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medallions, Golduhren - auch defekt.



Ankauf von Uhren aller Art



*Für Uhren, Standuhren, Taschenuhren zahlen wir Höchstpreise

Ihre Vorteile:

kostenlose Beratung & Wertschätzung, transparente Abwicklung, Bargeld sofort



Große Silberankaufaktion

wir zahlen bis zu 1€ für jeden Gramm Silber



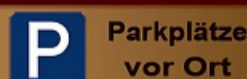
Ankauf von allen Silberlegierungen

Silber wird von vielen ein wenig unterschätzt und als der kleine Bruder des Goldes angesehen. Doch auch Silber kann erhebliche Ankaufpreise generieren. Dies gilt für Silberbarren, große Münzsammlungen als auch für Besteck aller Art. Aufgrund der unterschiedlichen Legierungen findet Silber auch die verschiedensten Anwendungsbereiche sei es als Anlageedelmetall, als Schmuck oder in der Industrie.

JETZT NEU! +++ JETZT NEU!
Ankauf von Platin & Zinn

Öffnungszeiten:

Mo. bis Sa. 10.00 - 17.00 Uhr
wir freuen uns auf Ihren Besuch



Pelz & Goldankauf Dransfeld
Bares für wahres

Tel.: 0177/9038407

Langestr. 22 - 37127 Dransfeld

SOFORT BARGELD! WIR BERATEN SIE GERN.